

УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«МИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Переводческий факультет

Кафедра теории и практики перевода № 1
Кафедра теории и практики перевода № 2

220034 г. Минск, ул. Захарова, 21



TRANSLATIO IN MERITIS: ОТ ОБУЧЕНИЯ – К ПРАКТИКЕ

6-7 апреля 2021 года

Информационное письмо

Уважаемые коллеги!

Приглашаем вас принять участие в работе **IV Республиканского научно-практического Форума преподавателей перевода и практикующих переводчиков «TRANSLATIO IN MERITIS: ОТ ОБУЧЕНИЯ – К ПРАКТИКЕ»**, который состоится в Минском государственном лингвистическом университете в очно-заочной форме (более подробно информация будет представлена в Программе, которая будет высылаться вместе с приглашением и ссылкой на онлайн-платформы).

ПРОГРАММА ФОРУМА

6 апреля 2021 г. проводится дискуссионная часть Форума **«Инновационная образовательная среда – 2021: новые тенденции в обучении переводу в контексте современных вызовов на рынке переводческих услуг»**, в рамках которой будут подниматься проблемы перехода на новые формы подготовки студентов-переводчиков и цифровизация рынка переводческих услуг в Республике Беларусь и в зарубежных странах.

Тематические направления:

- ✓ Современные направления в переводоведческих исследованиях.
- ✓ Актуальные вопросы общей, частной и специальной теории перевода, лингвистики перевода и страноведения.
- ✓ Стратегии письменного и устного перевода.
- ✓ Лингводидактика перевода.
- ✓ Электронные ресурсы и информационно-коммуникационные технологии в обучении переводу и в переводческой деятельности.
- ✓ Качество переводческих услуг и имидж профессии переводчика в современных условиях.
- ✓ Цифровая революция в секторе переводческих услуг.

По завершении дискуссии проводятся мастер-классы по письменному и устному переводу.

7 апреля 2021 г.

- ✓ II Республиканский конкурс письменного и устного перевода (английский язык), посвященный Году мира и доверия (Резолюция Генассамблеи ООН (A/73/L.110и A/73/L.110/Add.1)]73/338). Организатор: кафедра теории и практики перевода №1.
- ✓ Конкурс письменного перевода (немецкий язык). Организатор: кафедра теории и практики перевода №2.

Информация по конкурсам перевода будет выслана дополнительно.

ФОРМЫ УЧАСТИЯ

Формат мероприятия предполагает следующие формы участия:

- доклад в рамках дискуссии;
- участие в обсуждении;
- проведение или посещение мастер-классов;
- члена жюри (английский язык);
- члена жюри (немецкий язык);
- участие во II Республиканском конкурсе письменного и устного перевода в качестве участника или участие в конкурсе перевода (немецкий язык).

Для участия в Форуме просим до **29 марта 2021 г.** (понедельник) направить форму регистрации на электронную почту: mstuperevodforum@gmail.com

Программа Форума и приглашение будут предоставлены участникам по электронной почте, указанной в форме регистрации.

Контактная информация:

Сайт: www.mslu.by (см. Раздел «Наука» - «Конференции и научные мероприятия»)

Электронная почта: mstuperevodforum@gmail.com

- Карапетова Елена Геннадьевна, заведующая кафедрой теории и практики перевода № 1 (английский язык) +375 17 288 25 69 (вн. 799)
- Иванова Татьяна Федоровна, заведующая кафедрой теории и практики перевода № 2 (немецкий язык, французский язык) +375 17 288 25 69 (вн. 506)

Форма регистрации

ФИО	
Учреждение/ организация	
Должность	
Участие в дискуссии 6 апреля 2021 г	
Тема доклада	
Будете ли Вы принимать участие в мастер-классах/ переводческих мастерских и т.д.	Да/ Нет
Хотите ли Вы принять участие во II Республиканском конкурсе письменного и устного перевода (английский язык)	1) в качестве члена жюри (для преподавателей и практикующих переводчиков); 2) в качестве участника (информация будет выслана дополнительно)
Контактный телефон	
Электронная почта	

Внимание!

Личная информация (ФИО, электронный адрес и телефон), указанная в форме, не подлежит распространению и будет использоваться только членами Оргкомитета.